

Ungern-Budapest: Naturgas**OJ S 187/2022 28/09/2022****Meddelande om tilldelning av kontrakt****Varor****Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Országos Bírósági Hivatal
Nationellt registreringsnummer: 15795960241
Postadress: Szalay Utca 16.
Ort: Budapest
Nuts-kod: HU110 Budapest
Postnummer: 1055
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Gyulai Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311461104
Postadress: Béke Sugárút 38.
Ort: Gyula
Nuts-kod: HU332 Békés
Postnummer: 5700
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Kecskeméti Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311485203
Postadress: Rákóczi Út 7.
Ort: Kecskemét
Nuts-kod: HU331 Bács-Kiskun
Postnummer: 6000
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Szegedi Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311526206

Postadress: Széchenyi tér 4

Ort: Szeged

Nuts-kod: HU333 Csongrád

Postnummer: 6720

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Egri Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311430110

Postadress: Barkóczy Utca 1 4491

Ort: Eger

Nuts-kod: HU312 Heves

Postnummer: 3300

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Veszprémi Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311571119

Postadress: Vár Utca 19.

Ort: Veszprém

Nuts-kod: HU213 Veszprém

Postnummer: 8200

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Székesfehérvári Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311540107
Postadress: Dózsa György Út 1
Ort: Székesfehérvár
Nuts-kod: HU211 Fejér
Postnummer: 8000
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Szekszárdi Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311533117
Postadress: Dózsa Gy. Utca 2
Ort: Szekszárd
Nuts-kod: HU233 Tolna
Postnummer: 7100
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krsiztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Miskolci Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311492205
Postadress: Dózsa György Út 4
Ort: Miskolc
Nuts-kod: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén
Postnummer: 3525
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Debreceni Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311423209
Postadress: Széchenyi Utca 9.
Ort: Debrecen
Nuts-kod: HU321 Hajdú-Bihar

Postnummer: 4025
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Kaposvári Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311478214
Postadress: Bajcsy-Zsilinszky Utca 3.
Ort: Kaposvár
Nuts-kod: HU232 Somogy
Postnummer: 7400
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Szolnoki Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311557216
Postadress: Kossuth Lajos Út 1
Ort: Szolnok
Nuts-kod: HU322 Jász-Nagykun-Szolnok
Postnummer: 5000
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Balassagyarmati Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311416112
Postadress: Köztársaság Tér 2
Ort: Balassagyarmat
Nuts-kod: HU313 Nógrád
Postnummer: 2660
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: NYÍREGYHÁZI TÖRVÉNYSZÉK

Nationellt registreringsnummer: 15311502115

Postadress: BOCSKAI UTCA 2

Ort: NYÍREGYHÁZA

Nuts-kod: HU323 Szabolcs-Szatmár-Bereg

Postnummer: 4400

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Pécsi Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311519202

Postadress: Rákóczi Út 34

Ort: Pécs

Nuts-kod: HU231 Baranya

Postnummer: 7623

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Szombathelyi Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311564118

Postadress: Szily János Utca 7

Ort: Szombathely

Nuts-kod: HU222 Vas

Postnummer: 9700

Land: Ungern

Kontaktperson: Lacza Krisztián

E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu

Telefon: +36 13544218

Fax: +36 13730079

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Győri Törvényszék

Nationellt registreringsnummer: 15311454108

Postadress: Szent István Út 6
Ort: Győr
Nuts-kod: HU221 Győr-Moson-Sopron
Postnummer: 9021
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Budapest Környéki Törvényszék
Nationellt registreringsnummer: 15311409242
Postadress: Hungária Körút 179-187.
Ort: Budapest
Nuts-kod: HU Magyarország
Postnummer: 1146
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Szegedi Ítéltábla
Nationellt registreringsnummer: 15597315106
Postadress: Sóhordó Utca 5
Ort: Szeged
Nuts-kod: HU333 Csongrád
Postnummer: 6721
Land: Ungern
Kontaktperson: Lacza Krisztián
E-post: kozbeszerzes@obh.birosag.hu
Telefon: +36 13544218
Fax: +36 13730079
Internetadress(er):
Allmän adress: <http://www.birosag.hu>

I.2. Information om gemensam upphandling

Kontraktet inbegriper gemensam upphandling

I.4. Typ av upphandlande myndighet

Offentligrättsligt organ

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Annan verksamhet: Igazságszolgáltatás

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

OBH Földgáz energia beszerzése 2022-2023
Referensnummer: EKR001238952022

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

09123000 Naturgas

II.1.3. Typ av kontrakt

Varor

II.1.4. Kort beskrivning

Földgáz értékesítési szerződés alapján Ajánlatkérő földgáz energiavételezése két részben.
1 rész, 12 hónap beszerzés mennyisége 14 215 438 kWh + 30% opció
2. rész, 9 hónap beszerzés mennyisége 4 148 354 kWh + 30% opció

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: ja

II.2. Beskrivning

II.2.1. Benämning på upphandlingen

Földgáz energia 12 hónap
Del nr: 1

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

09123000 Naturgas

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU Magyarország

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Budapest. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2022.10.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.) rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.
A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 18 088 kWh/h
A Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiség: 14 215 438 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített feltételek szerint).
Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: ja

Beskriv optionen:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

II.2. Beskrivning

II.2.1. Benämning på upphandlingen

Földgáz energia 9 hónap

Del nr: 2

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

09123000 Naturgas

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU Magyarország

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Miskolc. Részletek a felhasználási helyek szerint.

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Földgáz értékesítési szerződés alapján a bíróságok részére földgáz energiavételezése 2023.01.01. - 2023.09.30. közötti időszakban. A szerződést, szolgáltatást a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény (Get.)

rendelkezései és az azok végrehajtásáról szóló 19/2009. (I. 30.) Kormányrendelet, valamint a Magyar Energetikai és Közműszabályozási

Hivatal vonatkozó előírásai figyelembevételével kell teljesíteni.

A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 12 463 kWh/h

A Szerződött 9 hónapos Földgáz Mennyiség: 4 148 354 kWh + 30% opció (szerződésben rögzített

feltételek szerint).

Ajánlatkérőnkénti mennyiség a műszaki leírásban szereplő felhasználási helyeket tartalmazó táblázat szerint.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: ja

Beskriv optionen:

Opciók a felhívás II.1.4) és II.2.4) pontja szerint. Ajánlatkérő a megadott mennyiség(ek)től pozitív irányba 30%-kal pótdíjmentesen eltérhet a szerződés időtartama alatt. Az opcionális

rész a szerződés időtartama alatt a fogyasztási helyek igénye szerint bármikor, akár több részletben is lehívható, és ellenértéke az adott havi számlában kerül elszámolásra.

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bek. a) pontja szerinti értékeli az ajánlatokat, figyelemmel a Kbt. 76. (5) bekezdésére. Az Ajánlatkérő igényeinek a beszerzés tárgyaként konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelményeknek megfelelő áru felel meg, ezen felül a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja, tekintve, hogy az áru jogszabályokban meghatározott és körülhatárolható szabványtermék, és minőségi szempontok szerint nem differenciálható.

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande Påskyndat förfarande Motivering:

Az energiapiaci folyamatok alapján olyan mértékű bizonytalanság és kiszámíthatatlanság alakult ki a földgáz árával és hozzáférhetőségével kapcsolatban, amely megköveteli, hogy Ajánlatkérő a lehető legrövidebb idő alatt folytassa le a földgáz beszerzésére vonatkozó közbeszerzési eljárását, mivel az ajánlattételi határidő és a szerződéskötés közötti időszak hossza komoly rizikófaktort jelent. Az eljárás eredményessége - és adott esetben a rövid ideig fennálló kedvező piaci folyamatok kihasználása - érdekében alkalmazza Ajánlatkérő a gyorsított eljárást.

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandenummer i EUT: [2022/S 167-473263](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Del nr: 1

Benämning på upphandlingen:

Földgáz energia 12 hónap

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: nej

V.1. Upplysningar om utebliven tilldelning

Kontraktet/delen har inte tilldelats

Inga anbud eller anbudsansökningar har tagits emot eller alla har avslagits

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Del nr: 2

Benämning på upphandlingen:

Földgáz energia 9 hónap

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: nej

V.1. Upplysningar om utebliven tilldelning

Kontraktet/delen har inte tilldelats

Inga anbud eller anbudsansökningar har tagits emot eller alla har avslagits

Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

VI.3. Kompletterande upplysningar

1 - Földgáz energia 12 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].;

2 - Földgáz energia 9 hónap számú és elnevezésű részben a következő eredménytelenségi indok(ok) kerültek kiválasztásra:

- kizárólag érvénytelen ajánlatot nyújtottak be [Kbt. 75. § (1) bekezdés b) pont].

Ajánlattevő 1. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

Ajánlattevő 2. rész: MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20. 10760798-2-44

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Kbt. 148. § szerint

VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

VI.5. Datum då meddelandet sänts

23/09/2022